

**DODATOK č.12/73/2023/S k
k Zmluve o spolupráci
(ďalej len „Dodatok“)**

medzi

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

IČO: 48 059 528

IČ DPH: SK2120056400

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B

(ďalej len „Benefit Systems“)

a

Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

so sídlom: Bratislava - mestská časť Nové Mesto, Junácka 3077/4, 83104, Slovenská republika

IČO: 179663

DIČ: 2020801695

IČ DPH: SK2020801695

Zapísaná v Obchodnom registri Štatistický úrad Slovenskej republiky, 4981/2020

v zastúpení: Ladislav Križan, PhD., riaditeľ

(ďalej len ako „Partner“)

Týka sa objektov: Areál Zdravia Zlaté Piesky, LK Delfín, LK Krasňany, LK Lamač, LK Rača, LK Rosnička, LK Tehelné pole

(Benefit Systems a Partner ďalej každý jednotlivito tiež ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

Či. I.

Zmena ceny – týka sa len služby uvedenej nižšie

1. Dňa 30.6.2015 uzatvorili Zmluvné strany Zmluvu o spolupráci, na základe ktorej sa Partner zaviazal poskytovať športové a relaxačné služby v Objekte (Zariadení) Partnera pre Užívateľov (Držiteľov) Kariet (t.j. kariet MultiSport) (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že sa mení cena služby uvedenej nižšie, a to nasledovne (ostatné služby uvedené v Prílohe č. 1 – Cenník k Zmluve ostávajú v platnosti a nemenia sa):

Objekt	Čas trvania/vstup	Cena dospelý podľa cenníka Partnera (vrátane DPH)	Cena dospelý Benefit Systems (vrátane DPH)*	Cena deti do 15r. podľa cenníka Partnera (vrátane DPH)	Cena deti do 15r. Benefit Systems (vrátane DPH)*
Areál Zdravia Zlaté Piesky	Celodenný	5,00 €	4,60 €	4,50 €	4,14 €
LK Delfín	Celodenný	5,00 €	4,60 €	4,50 €	4,14 €
LK Krasňany	Celodenný	4,50 €	4,14 €	4,00 €	3,68 €
LK Lamač	Celodenný	5,00 €	4,60 €	4,50 €	4,14 €
LK Rača	Celodenný	4,50 €	4,14 €	4,00 €	3,68 €
LK Rosnička	Celodenný	6,00 €	5,52 €	4,50 €	4,14 €
LK Tehelné pole	Celodenný	5,00 €	4,60 €	4,50 €	4,14 €

* ak je cena uvedená bez DPH a Partner sa počas trvania spolupráce stane platcom DPH, Partner pripočíta k príslušnej faktúre DPH automaticky bez potreby uzavretia dodatku a zároveň o tom informuje Benefit Systems.

Čl. II.

Zmena/doplnenie vybraných ustanovení Zmluvy

1. Pojem **Preukaz totožnosti** sa nahrádza novou, nasledovnou definíciou: **Preukaz totožnosti** znamená originál dokladu, na základe ktorého možno overiť totožnosť Užívateľa, obsahujúci meno, priezvisko a fotografiu, vydaný orgánom štátnej správy (najmä občiansky preukaz, cestovný pas, vodičský preukaz), orgánom profesijnej samosprávy (služobný preukaz), študentský preukaz (vydaný strednou školou, vysokou školou), firemný identifikátor (meno, priezvisko, fotografia)-
2. Pojem **Karta** sa nahrádza novou, nasledovnou definíciou: **Karta** znamená kartu MultiSport vydanú spoločnosťou Benefit Systems buď vo fyzickej/plastovej podobe alebo vo virtuálnej podobe cez oficiálnu mobilnú aplikáciu My MultiSport ako QR kód (tzv. virtuálna karta), oprávňujúcu Užívateľa k využívaniu služieb Partnera uvedených v prílohe č. 1 Zmluvy. Akákoľvek iná podoba karty (fyzická kópia, elektronická kópia celej alebo časti karty, karta uložená v rôznych aplikáciách iných ako My MultiSport a pod.) sa považuje za jej kópiu. Karta v plastovej podobe obsahuje meno a priezvisko Užívateľa, názov Zákazníka, individuálne číslo a status karty "Zamestnanec", „Sprievodná“ alebo „Dieťa“; karta vo virtuálnej podobe obsahuje meno, priezvisko a fotografiu Užívateľa, QR kód a offline kód. Aktuálny vzor karty je uvedený v prílohe č. 2 Zmluvy. Karta je majetkom Benefit Systems.
3. Dopĺňa/Mení sa pojem **Platnosť karty**, a to nasledovne: **Platnosť karty** znamená obdobie, počas ktorého je Užívateľ zaradený v programe MultiSport a je preto oprávnený využívať služby Partnera. Platnosť karty môže byť vymedzená dátumom na dobu určitú i) „od ... do“ alebo len ii) „od ...“ kedy platí, že Karta je vydaná na dobu neurčitú.

Čl. III.

Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ Zmluva v osobitných prípadoch neustanovuje inak (napríklad kedy postačuje oznámenie a pod.), Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať písomnou dohodou Zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov podpísaných všetkými Zmluvnými stranami v listinnej podobe alebo elektronickou formou prostredníctvom platformy umožňujúcej elektronické podpisovanie dokumentov ako napr. Signi, či tomu obdobné alebo nahradzujúce spôsoby. Požiadavku Partnera na zmenu Zmluvy je nutné doručiť/oznámiť Benefit Systems aspoň 30 dní vopred, pričom pokiaľ nebude v individuálnych a opodstatnených prípadoch písomne dohodnuté inak, takáto zmena môže nadobudnúť účinnosť najskôr k 1. dňu kalendárneho mesiaca.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť dňom 1.6.2023
3. Zmluvné strany sa dohodli, že vyvinú maximálne úsilie, aby uzatvorili novú Zmluvu o spolupráci nadobúdajúcu platnosť a účinnosť od 1.9.2023
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy nie sú týmto Dodatkom dotknuté. Ak Partner nepoužíva Snímač kódov, ustanovenia tohto Dodatku v rozsahu načítavania Vstupov (Návštev) sa uplatnia až odo dňa jeho používania.
5. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zneniu Dodatku porozumeli a že ho uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Bratislave, dňa 31.5.23

Juraj Krížan, konateľ

Marcel Held, konateľ

V Bratislave, dňa 31.5.2023

V me

Ladislav Krížan, PhD., riaditeľ

Príloha č. 2 k Zmluve o spolupráci – Vzor karty, samolepky a vzor preukazu kontrolóra

A) Vzor karty MultiSport



Virtuálna karta



Vzor karty MultiSport pre Deti



B) Samolepka pre partnerov



C) Preukaz kontrolóra

